

Megújul a Liget, új üzlet Rókuson

A vendéglátás állandóan napirenden szereplő téma. A közvélemény szinte naponta foglalkozik színvonalával, áraival, választékával — és elég sokszor elmarasztalólag. A vállalat pedig igyekszik minél jobban megfelelni a társadalmi elvárásoknak, miközben nap mint nap meg kell küzdenie a talponmaradásért.

— **Hogy sikerült a tavalyi esztendő?** — kérdeztük Dékány Lászlótól, a Csongrád Megyei Vendéglátó Vállalat igazgatójától.

1985-ös árbevételünk 972,7 millió forint, ami 4,3 százalékkal (40,4 millióval) haladja meg az előző évit, és 11,7 millióval több a tervezettnél. A városok elterő arányban járultak hozzá az eredményhez. Szeged 106,2, Szentes 105,1 százalékra teljesítette tervét, Makón és Vásárhelyen minimális lemaradás volt tapasztalható.

Az összforgalom belül az ételforgalom nőtt legdinamikusabban (5,4 százalékkal). Ezt követi az alkoholmentes italok forgalmának 5,3, az alkoholosnak 3,4 százalékos növekedése. A közéletben kitűzött céljainkat csak részben sikerült megvalósítani. Az előzetesen étkezéstervezésben 133,9 millió forgalmunkkal mintegy 4,5 millióval maradtunk el a tervezettől. Szegedi, vásárhelyi, makói, szentesi szállodáink veszteségesen működtek, kapacitáskihasználtságuk tovább csökkent.

— **És a nyereség?**
— Nyereségünk tervszerű-

A megyei vendéglátó milliárdos tervei

— **Mekkora összeg jutott beruházásra, fenntartásra?**

— Az előbbire kevés, az utóbbira a tervezettnél — menetközbeni döntéssel — lényegesen több. Ténylegesen beruházásra (a felhalmozási adóvonzattal együtt) mindössze 1,6 milliárd fordítottunk. Ebből csupán néhány gép beszerzése és a Móravárosi vendéglő melék helyiségeinek kialakítására futotta. Fenntartási kiadásaink (28,9 millió) viszont mintegy 3,5 millióval haladták meg a tervezettet. A többletkiadásokra az év közben jelentkező elháríthatatlan munkák miatt került sor. Szegeden ebből az összegből felújítottuk a korábbi Jégkunyó (most: Hangulat) presszót, a szerződéses Alsóvárosi étterem konyháját, elvégeztük a Sárkány Szálló belső korszerűsítését, és folytattuk a makói „Korona”, a vásárhelyi „Béke” és a szentesi „Petőfi” tatarozását.

— **1985 januárjától mennyivel megnagyobbodott a vendéglátó vállalat, hiszen átvették az Alföldi Vendéglátó Vállalat Csongrád megyei hálózatát, mintegy negyedszáz üzemeget. Milyen tapasztalatokat hozott az elmúlt év?**

— Bár az átvételre rendkívül rövid idő, ténylegesen csupán mintegy másfél hó-

nap állt rendelkezésre, mégis sikerült azt zökkenőmentesen lebonyolítani. Az „Alföldi”-től jött dolgozók hamar beilleszkedtek a CSMVV kollektívájába, megszűntek a kezdeti kisebb feszültségek. Közben igyekeztünk javítani az átvett egységekben a munkavédelmi helyzeten, és emelni az üzemelés színvonalát.

— **Az országos rangsorban hol helyezkedik el a CSMVV?**

— Nézzünk egy olyan alapvető mutatót, mint az ételforgalom. A hús tanácsi vendéglátó vállalat közül tavalyi eredményünkkel (410 millió) csak minimális különbséggel szorultunk a harmadik helyre a 417 millió forintos eredményt produkáló Jász-Nagykun és a 413 millió forintos Bács-Kiskun Megyei Vendéglátó Vállalat mögött. És az összábravételek tekintve is az élen vagyunk. De lássunk egy másik mutatót, mondjuk, az ügynövezett árértszintet. Ezt tekintve a 15. helyet foglaljuk el a tanácsi vendéglátó vállalatok sorrendjében. Tehát — bármennyire magasnak tartja is esetleg árainkat a kedves vendég — a „legolcsóbb” cégek közé tartozunk. Ez a „lojális” árpolitika első pillantásra rendkívül rokon-szervesnek tűnik, ám hosszútávú folytatása esetén számolni kell azzal, hogy

komoly zavarok keletkezhetnek a vállalat rentábilis működésében. Ez pedig (kihatásaiban) egyik érdekcsfőrá számára sem lehet közömbös.

— **Ellenőrzés, munkavédelem?**

— A megelőző évhez képest több ellenőrzést tartottunk. Minthogy végső soron a hibák megelőzése, kiküszöbölése a cél, rendkívüli mértékben megnöveltük az ügynevezett kontrollellenőrzések számát. A helyzet a korábbihoz képest valamelyest javult, ám még távolról sem megnyugtató. Változatlanul sok a mulasztás, hiányosság, hanyagság, olykor visszaélés. Munkavédelemre a hatodik ötvenes terv során a tervezett húszmillióval szemben 27 milliót fordítottunk, ami számszerűen is jelzi, milyen nagy figyelmet fordítottunk erre a fontos területre.

— **Mit terveznek az idei évre?**

— A körülmények eleve meghatározók. Mintegy 13 millió többletköltséggel kell számolnunk. Hogy ezt kigazdálkodhassuk és nyereségünket 1985-höz képest hozzávetőleg kétféle forinttal növeljük, ehhez létezős tervek szerint mintegy egymilliárd tízmillió forintot kell lebonyolítanunk, amelyet rendkívül fejelemzetten, takarékosan gazdálkodnunk.

Hálózatfejlesztés, fenntartás: beruházásra ténylegesen mintegy 4,3 millió forint áll rendelkezésre. Ebből létezős még az első fél év során Szeged Rókus városrészében egy söröző-süteménybolt. A fennmaradó összeget kisebb beruházásjellegű munkálatok elvégzésére és gépek beszerzésére fordítjuk. Fenntartásra 31 millió áll rendelkezésre. Ebből folytatjuk a makói „Korona”, a vásárhelyi „Béke” és a szentesi „Petőfi” tatarozását, kisebb felújításokat végzünk Szegeden a Liget étteremben, az Expressz büfében, a vásárhelyi cukrászüzemben és a makói Maros vendéglőnél.

— **Tehát év végére milliárdos vállalat lesz a megyei vendéglátó?**

— Csak akkor, ha maximálisan kihasználjuk tartalékainkat, a rendelkezésre álló kapacitást; és a növeljék a választékot és a szolgáltatás színvonalát; ha tehát megszüntetjük a gyakran megfellelhető szakmai, emberi hiányosságokat, mulasztásokat — mondotta befejezősül Dékány László.

P. Z.

Megjelent a Pártélet áprilisi száma

A folyóirat közli Németh Károlynak, az MSZMP főtitkárhelyettesének a Központi Bizottság 1986. március 18-i ülésén elhangzott előadói beszédét a párt kádermunkájáról, valamint a Központi Bizottság határozatát erről a kérdéssel. Németh Károly hangsúlyozta: a pártnak feladata, hogy következetesen érvényt szerezzen a káderpolitikai elveknek, és ma is elvitathatatlan joga és kötelessége, hogy követelményeket állítson a vezetők elé. Ennek értelmében az előterjesztésben azt javasoltuk, hogy hazánkban a vezetőknek — párttagoknak és pártönkívűlieknek — a jövőben is meg kell felelniük a politikai alkalmasság, a szakmai hozzáértés és a vezetői rátermettség követelményeinek.

A Szovjetunió Kommunista Pártjának XXVII. kongresszusát világszerte megközlönböztetett figyelem kísérte. Kótai Géza elemzi az SZKP XXVII. kongresszusának határozatait, belpolitikai és nemzetközi jelentőségét.

A pártiskolai munka minden szintjén korszerűsítésre került sor. Boros Sándor áttekintést ad a pártoktatás küszöbönálló átszervezéséről.

Az ipar területén előrehaladásunkat erőteljesen fekéző problémák tapasztalhatók az anyagellátásban, az érdekeltségben és a munkacsoport képzettségében. Köveskúti Lajos érkezteti, hogyan jelentkeznek ezek a problémák egy nagy gyár mindennapi életében.

A Pártélet folytatja a pártdemokráciáról szóló elméleti tanácskozás vitáinak ismertetését. Ezúttal Kiss Artúr és Schmidt Péter hozzászólását közli.

Honti László a gazdasági szabályozórendszerrel foglalkozik. A Buda-Flax Lenfónó és Szóvóipari Vállalat példáját elemezve arra a következtetésre jut, hogy az általános rendezési elvek

változatlanul hagyása mellett — a népgazdasági eredmények javítása érdekében — differenciáltabban kellene alkalmazni a szabályozórendszert.

Közéletünk állapota mindig élénken foglalkoztatta közvéleményünket, párttagságunkat. Erről a közérdekű témáról kerekasztal-beszélgetést rendezett a szerkesztőség. Az eszmecsere Lakos Sándor, a Pártélet felelős szerkesztője vezette.

A tavalyi októberi számtól kezdve vita folyik a Pártéletben a szocialista életmód dilemmáiról. E témakörben

számos olvasó fejt ki véleményét az időszerű kérdésekről. A folyóirat ezúttal összeállítást közöl a beérkezett írásokból, levelekből.

Gazdasági előrehaladásunknak, a hetedik ötvenes tervben előirányzott célok elérésének kulcskérdése a jövőveltermeiő képesség növekedése. A döntő szerepet a belső lehetőségek kihasználásában kell keresnünk. Azt kutatjuk, hogyan mozgósíthatók leginkább a népgazdaság belső tartalékai. Erről fejt ki személyes véleményét Farkas Gyula.

(KS)

Családi események

— **HALÁLOZÁS**

Kucsera Ferenc, Kopasz János, Zsinka Jánosné Gujás Ilona, Nagy László, Horváth József, Oze Antal, Fodor Józsefné Faragó Mária, Néfrádi József, Fekete János Antalné Baldini Mária, Lázár István, Somogyi László, Mezős Mihályné Gera Ilona, Molnár Péter, Pál Jánosné Limbék Aranka, Hartzer Antalné Limbék Mária Izabella, Nagy Lajosné Budincevics Cecília, Zombori Györgyné Kovács Erzsébet, Szerző Tamás Istvánné Juhász Mária, Papp Jánosné Kecskeméti Mária, Czeuk Mihályné Szekeres Erzsébet, Labaj István, dr. Tihanyi Károly, Vidács József, Köszegi Imre József, Várhelyi Istvánné Gemes Pirokska, Szabó László, Raffai Józsefné Bányai Ilona, Nagy Lajosné Nagymihály Franciska, Kopasz Mihály, Jenei Antal, Kormos Imre, Gora János, Juhász Lajos, Gedra Jánosné Molnár Rozália, Tanács Józsefné Miklós Mária, Nyári Antal, Pipicz Jánosné Börcsök Julianna, Turli Mihály, Nohel József, Redenczi György, Varga Mária, Bottyán Istvánné Rózsa Erzsébet, Takács Ferenc József, Domosi Illésné Forgács Anna, Tápai Dezső, Török Józsefné Szommer Erzsébet, Farkas Mihály, Szabó Károlyné Borbarát Erzsébet, Bata Antal, Temesvári Andrásné Sebők Margit, Sisák József, Csachó Márton, Ökrös Józsefné Törzsi Mária Sarolta, Czirók Jánosné Török Ilona, Mészáros József, Bathory Julianna Mária, Czirók Antalné Turli Magdolna, Harkai Mihályné Ungi Ilona, dr. Hilbert Károlyné Szenrei Erzsébet, Balázs Józsefné Farmasi Lidia meghaltak

MI? HOL? MIKOR?

1986. ÁPRILIS 22., KEDD — NEVNAP: CSILLA, NOEMI
A Nap kel 5 óra 44 perckor, nyugszik 19 óra 42 perckor.
A Hold kel 17 óra 12 perckor, nyugszik 4 óra 57 perckor.

VIZÁLLÁS

A Tisza vizállása Szegednél hétfőn plusz 520 cm (apadó).

HETVENÖT ÉVES

Szemere Gyula (sz. 1911) Kosuth-díjas pedagógus, az anyanyelv-tanítás módszertanának, helyesírás-történetek kutatója.

HETVENÉVES

Yehudi Menuhin (sz. 1916) amerikai hegedűművész, korunk hegedűse. Bartók műveinek kiváló előadója és terjesztője. Párizsban Enescu-nál tanult. Csodagyermekként vált híressé. A kortárs zenét megbízásokkal — például Bartók Szólosonátájára, 1944-ben a Windsori Ünnepi Játékokat, majd csaknem egy évtizeden át a Bath Festival művészeti vezetője volt. Az ifjúság zenei nevelésére 1963-ban Abernonban iskolát alapított. 1969 óta az UNESCO nemzetközi zenei tanácsának elnöke.

ÖTVENÉVES

Jack Nivholdon (sz. 1936) híres amerikai filmrendező, producer.

MOZIK

Vörös Csillag: délelőtt 10, délután fél 4, háromnegyed 6 és 8 órakor: Nincs kettő négy nélkül (színes, m. b. olasz kalandfilm. Kiemelt helyár!).

Fáklya: délután háromnegyed 3 órakor: Püpos lovacska (színes, magyarul beszélő szovjet rajzfilm), délután negyed 6 és fél 8-kor: Nincs kettő négy nélkül (színes, m. b. olasz kalandfilm. Kiemelt helyár!).

Szabadság: fél 4 órakor: Sor-tűz egy fekete bivalyért (színes magyar film), délután fél 7 és fél 9 órakor: Nincs kettő négy nélkül (színes, m. b. olasz kalandfilm. Kiemelt helyár!).

Filmteka (Kigyó u. 4.): délután 6 órakor: Narajama balladája (színes japán film. II. helyár! Csak 16 éven felülieknek!).

Kiskörösy halászsárdája (videomozik) este 10 órakor: Mág-nás Miska (zenés magyar film-vígjáték).

ÜGYELETES

GYÓGYSZERTÁR
Klauzáz tér 3. szám (13/57-es). Este 8 órától reggel 7-ig. Csak sürgős esetben.

BALESETI, SEBÉSZETI ÉS UROLÓGIAI FELVÉTELI ÜGYELET
Ma a balesetet szenvedett személyeket Szegeden az Idegsebészeti Klinika (Pécsi u. 4.) vezeti fel, sebészeti és urológiai felvételi ügyeletet a II. Kórház (Tol-buhin sgt. 57.) tart.

ÉJSZAKAI ORVOSI ÜGYELET
Este 7 órától reggel 7 óráig a felmólt lakosság részére: Szeged, Hunyadi János sgt. 1. sz. alatt. Telefon: 10-100.

GYERMEKORVOSI ÜGYELET
Munkanapokon 13 órától másnap reggel fél 8 óráig, szombaton, vasárnap és munkaszüneti napokon reggel fél 8 órától másnap reggel fél 8 óráig a Lenin krt. 20. sz. alatti körzeti gyermekorvosi rendelőben történik a sürgős esetek orvosi ellátása.

GYERMEK FÜL-ORR-GÉGESZETI ÜGYELET
Mindennap 19 órától reggel 7 óráig, szombatonként reggel 8 órától déli 12 óráig, a gyermek fül-orr-gégeszeti ügyelet az ódszegedi gyermekorvoskórházban van. (Odessza krt. 37.). Telefon: 22-655. Egyéb napokon a Fül-orr-gége Klinika tart ügyeletet, Lenin krt. 111.). Telefon: 21-122.

FOGORVOSI ÜGYELET
Mindennap 22 órától reggel 6 óráig, szombaton reggel 7 óráig, hétfő reggel 7 óráig: Szeged, Zöld Sándor u. 1-3. Telefon: 14-420.

SOS LELKISÉGÉLY-SZOLGÁLAT
Mindennap este 7-től reggel 7 óráig: Telefon: 11-000.

BUDAPEST 1.
8.55: Tv-torna — (ism.)
9.00: ITV
9.45: Napfény a hinta felett — csehslóvák tv-film — (ism.)
11.10: Képijság
12.20: Hírek
12.25: Három nap tv-műsora
12.25: Jégkorong-vb — Csehslóvákia — Kanada mérkőzés — közvetítés Moszkvából — felvételtől
17.50: Kiborulni tilos! — angol tv-filmsorozat
18.15: Képijság
18.20: Reklám
18.25: Agrárvilág
18.50: Mini-Stúdió '86
18.55: Reklám
19.10: Tv-torna
19.15: Esti mese
19.30: Híradó
20.00: A Maurizius ügy — NSZK tv-filmsorozat — 3

21.10: Találkozások Leninnel — irodalmi összeállítás
21.35: Stúdió '86
22.35: Híradó 3.
22.45: Himnusz

BUDAPEST 2.
17.55: Képijság
18.00: Mi és a számítógép — (ism.)
18.30: Körzeti adások — Budapest, Pécs, Szeged
19.35: Lesz orosz porcelán — szovjet rövidfilm — (ism.)
19.50: Rossini: Olasz nő Algriban — nyitány — (ism.)
20.00: Legszerelmesebb közügyeim — Ki is dr. Bihari István? —

20.30: portréfilm
20.30: A Flairch együttes műsora — holland zenés film
21.00: Híradó 2.
21.20: Reklám
21.25: Következős emberek — ír tv-film
22.20: Képijság

BELGRÁD 1.

17.00: Híradó magyarul és szerbhorvátul
17.45: Kis világ
18.15: Jelentés a Jugoszláv Néphadsereg kongresszusáról
18.45: Nevelés és más történetek
19.15: Rajzfilm
19.30: Híradó
20.20: Dialógusok
21.15: Vászsa Zseleznova — szovjet játékfilm
23.25: Híradó

ÚJVIDEK

17.00: Híradó magyarul és szerbhorvátul
17.45: Gyermekműsor
18.15: A művészet világában
18.45: Ifjúsági fórum
19.15: Rajzfilm
19.30: Híradó magyarul
20.00: Jugoszláv kosárlabdabajnokság
21.30: Vajdaságon át
22.20: Híradó szerbhorvátul



KOSSUTH

8.20: Társalgó
9.44: Muzsika gyerekeknek
10.05: Iskolarádió
10.35: Muzsikáló természet
10.40: Karvezetők — 15. — (ism.)

11.37: A tulajdonságok nélküli ember — Robert Musil regénye — 1.
12.30: Ki nyer ma?
12.45: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek

13.45: A Magyar Rádió és Televízió énekkara madrigalokat énekel
14.10: Magyarán szólva...
14.25: Orvosi tanácsok
14.30: Dzsesszmelodiók
15.00: Arcképek a német irodalomból

16.05: Látogatásban...
17.00: Társadalom és iskola
17.30: Filmzene
17.45: A Szabó család
19.15: „Mosolygó Parnasszus” — irodalmi játék

20.25: Diszkontekta
21.30: Tudomány és gyakorlat
22.20: Tíz perc külpolitika
22.30: Kovács Kólos énekel
0.10: Himnusz
4.20: Éjfél után...

PETŐFI
8.08: Slágerműzeum
8.50: Tíz perc külpolitika — (ism.)
9.05: Napközben — zenes délelőtti
12.10: Gasparone — részletek Millóker operettjéből
12.30: Népi zenekarok felvételeiből
13.05: Popzene sztereóban
14.00: Beszélgetés Szinetár Miklóssal
15.05: Fehér Katalin fuvalázik
15.20: Könyvről könyvről
15.30: Csúcsforgalom
17.30: Disputa — a választásainkról
18.10: Illik, nem illik
18.30: Gramofonszárók
19.05: Csak fiataloknak!
20.00: Az Allami Népi Együttes felvételeiből
21.05: Vidám népmesék
21.30: A Stúdió 11 játszik
22.00: Rivaldafényben: Tim Rice
22.50: Az élő népdal — (ism.)
23.20: Archie Chepp felvételei — 8.
24.00: Régi fúvószené
0.15: —
4.20: Éjfél után...

3. MŰSOR
9.08: Bruckner: V. szimfónia
10.30: Joe Pass dzsessztrioja játszik
11.25: XX. századi operákból
11.58: A Miskolci Szimfonikus Zenekar hangversenye
12.45: Világhírlap
13.05: Freytagék — Thierry Arpad regénye — 1.
14.02: Kamarazene
14.26: Lendvay Kamilló: Orogenesis — oratórium
15.10: Labirintus
15.25: Muzsika gyerekeknek
15.40: Új operalemezekből — Bellini: Romeo és Júlia — két-felvonásos opera Közben:
17.00: Iskolarádió
18.30: Na maternem jezuku — a Magyar Rádió szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora Pécsről
19.05: In der Muttersprache — a Magyar Rádió német nyelvű nemzetiségi műsora Pécsről
19.35: Muzsikáló természet
19.40: A Magyar Rádió hangversenyszerepe — 14. Közben: Kb.
20.20: Egy pálya vonzásában Kb.
21.20: Nicolai Gedda operáriákat énekel Kb.
21.50: Hegedűszólók
22.08: Mi újság a régi zene világában?
22.48: Rádiószínház: Vándor-mozi — Jerzy Janicki hangjátéka